社論

冷觀蘇俄審訊U—二機師

冷明

美國被蘇俄俘獲之U—二機師鮑華，業於八月十七日在莫斯科受審。機師之父母及妻子，起到旁聽。各國駐俄外交人員，亦應邀出席觀審。包括美國駐俄使領在內。審判係在莫斯科貿易大廈舉行。全部聽衆在二千名以上。此乃美國人首次在蘇俄法庭受間諜案之審訊。

在審判之進行中，經過甚爲簡單。據塔斯社十七日蘇京消息之報導，審問開始，係先由檢察官誦讀長達四千字之起訴書。其後首詢被告有否認罪，審問其否認侵犯蘇俄領空否。鮑氏答以並不否認。但係奉命而爲。其後再問以知否此係間諜飛行。彼即答是。本案審訊之重要環節，不外如此。實爲一般間諜案件所罕見。

本案審訊之前，鮑華除俄方指定有辯護律師外，曾另聘有俄籍律師辯護。但結果審訊過程却如斯簡短，鮑華既已自行認罪，律師亦無辯護之機會。因此，吾人對鮑氏事先既聘辯護律師，事中却又認罪，如是之矛盾行爲，不能不發生極大之懷疑也。

雖然，鮑斯毫未顯露遭受俄共洗腦之跡象。愛善考華，在華府之記者招待會中，亦認爲鮑華未被俄方洗腦。然經過情況却又如此，是其中顯屬另有內幕。就理推論，若非鮑華在審前被威脅或利誘改變初衷，即係鮑華之思想根本即有問題。苟事屬後者，則鮑華本人之被俘，恐亦出於一貫之陰謀。而美方對於間諜工作人員精神訓練之失敗，亦由是可知矣。

迄今爲止，愛善考華仍只就國際公法方面抨擊蘇俄，認爲在國際慣例之下，任何地區之審訊外國人，事先均應允許被捕者與其本國代表相晤。但本案美方事先曾數度與鮑氏會面，均遭拒絕，可見俄方此次之舉行公審，純爲一幕戲劇之導演也。

蘇俄此次最得意之盲傳，乃稱審訊鮑華，即等於審訊愛善考華，極盡嘲弄侮辱之能事。惟事實上蘇俄之審訊既係一種活劇之導演，適足反映極權制度下所謂法庭程序之眞相。蘇俄作自我諷刺而已。又希於舉世正義人士對此事件觀感之改變哉！

就已往紀錄而言，美國審訊俄方間諜，遠較俄方審訊美國間諜爲多。惟審訊過程則絕未有如是簡單者。是以吾人冷觀俄方此次所謂法律公審行爲，不外掩耳盜鈴之手法耳。

關勳厚新翁慶會

不忘公益教育

點城訊。僑商關勳厚新翁，待人接物，和藹可親。其令郎蔭棠君，少年英俊，現肄業於亞省大學，與汝利慎埠僑商謝家茂君女長公子玲卿小姐，情投意合。昨八月二十日下午二時，假座華人協和教會，舉行結婚禮。中西人士參加觀禮者座爲之滿。先由招待員盤榮啓，關子慰領導。男儐相關子浩。花女謝霜卿。女儐相謝蓮卿。謝萃卿，盤美雲小姐等，謝家茂君陪同新娘。在季淑嬿小姐奏迎婚曲。音韻悠揚中同入禮堂。周靈牧師主持證婚禮。禮式隆重。禮畢拍照。新翁爲酬謝親友起見，同日下午六時半，假座七洲洋大餐館筵開二十六席。中西人士參加者，極一時之盛。席間新翁新姑，輪席獻酒。又有一班西人青年男女彈琴唱曲。馬儀隆君，黃寶珊君合唱諧歌。馬鏡河君唱洞房歌助慶。新夫婦切喜餅餉衆。至九時賓主盡歡。乃一一握別。誠盛況也。

旅占華僑彭權烈

槍殺土痞無罪

占美加訊。僑生彭權烈，經營酒吧「客本便」區，於前星期六晨與當地土痞發生口角。土痞聲言欲置彭於死地。並說回家携取手槍。他復回彭酒吧時，作拔槍之狀。彭爲自衛計，即拔槍向其轟擊。正中該土痞之喉部，被送至醫院半小時後，不治斃命。彭君當時亦被警察拘禁。並控以謀殺罪。此案經於上星期二日在夏虎威吹法庭提審。經數證人證供後，法官說爲彭君行動全屬自衛。宣判無罪省釋云。

取消死刑案

麥基頃撤回

柯京加訊電。多市保守黨議員麥基。昨日請求議會准其撤回廢除死刑案。合作黨議員雲全附議，並謂議會閉會在即。當無再討論此案之機會。

議會全體通過。預料下屆議會中麥基將再重提此案云。

長篇武俠小說

白髮魔女傳

梁羽生著

第十回

劍術通玄 天山傳俠客
京華現怪 內苑亦淫邪

尊勝也道：「那老怪中了我的神拳，諒非死即重傷，不死也得大病一場，決不能再來與我爲難。」卓一航放下了心。但仍想等岳鳴珂回來。可是白石道人已經告辭。卓一航自不得不隨他去。原來白石道人另有打算。他想帶女兒和卓一航一道上京，讓他兩人多些接觸。若添多了一個岳靈珂，那就沒有這麼好想了。

再說鐵珊瑚背着岳鳴珂，行到少林寺時，已是中午時份。知客僧報了進去。尊勝禪師親自來接。見狀大驚。急問鐵珊瑚經過。嘆口氣道：「方丈心慈，倒給岳施主添了許多痛楚。」急將岳鳴珂帶入靜室。用上好參湯喂他。然後將三粒少還丹給他服下。鏡明長老過來探視。見鐵珊瑚在旁服侍。忽然說道：「不必你在這兒了。」鐵珊瑚怔了一怔。鏡明禪師道：「他靜養兩天便好。你帶我的書札到太室山頂慈慧師太那裏投宿吧。兩天之後你再到寺門接他。」鐵珊瑚知道這老和尚已看破自己行藏。杏面飛紅。取了書札。急忙告退。

鐵珊瑚去後，尊勝禪師和師兄走出靜室。悄悄說道：「這岳鳴珂武功精强。英華內蘊，和卓一航站在一起。眞如並生玉樹，都是千百年難一見的人材。但想不到他行爲這樣不檢。幾乎壞了我少林的清規。要不是師兄看出她是個女子，若然給她在此與岳鳴珂同宿一室，傳出去豈不是個天大笑話！」鏡明長老微微嘆了口氣。道：「我倒不害怕這些！」

鏡明禪師道：「事有緩急輕重。他受了重傷。男的女的。誰送他來都是一樣。到了這個時候。就不必顧什麼男女之嫌了。若然眞個無人看護，時就同宿一室也是行的。」尊勝道：「那麼，師兄爲何嘆氣？」鏡明道：「岳鳴珂頗有慧根。不但可成劍客。而且可爲高僧。我只怕他墮入情網呢。」

不說鏡明長老師兄弟暗地談論。且說岳鳴珂經過兩天調治。果然傷毒去淨。除了氣力還未恢復之外。精神已是如常。第三日清晨，鏡明長老將「龍泉百鍊訣」的抄本交了給他。囑付他道：「百千法門，同歸方寸，河沙妙德，總在心源。能斬無明，菩提可證。」岳鳴珂拜辭出寺。只見鐵珊瑚已在寺門外含笑候他。

福幸謀途前你爲乃設建之黨託信會社

前進 安全 職業
本黨八年來政績
住宅業主的補助金
十八之百分加增
每年地稅補助你爲
五十元

之言當託信會社
諾選競其行實能選請

秘詩省社會信託黨發兼支付廣告費

Vote For The Government
That Gets Things Done!

ISSUED AND PAID FOR BY THE BRITISH COLUMBIA SOCIAL CREDIT LEAGUE

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada
加拿大總批發 經銷處雲埠 富利 廣濟堂 杏芳 福安榮
周仙英寓內 問藥購買 立刻答覆

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.
代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

◎吳氏花舖
精造花球花圈
541 E. Hastings St. MU4-9916
司理吳照光 朗忠 啓

廣珍 首飾 鐘錶 舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
69 Pender St. E. Vancouver, B.C.

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
啓者本號被委爲東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務，特增設新船數艘，來往遠東航線，由溫埠開往頭等船期如後。
一九六〇年八月廿四日奧所華輪船 十月廿四日埃巴利輪船
一九六一年三月十五日奧所華輪船 四月十日百基地輪船
七月八日謙馬利亞輪船 七月廿六日奧所華輪船
由港開來 九月十四日奧所華輪船 十一月廿日百基地輪船
一九六一年四月十四日朝山號輪 六月廿日謙馬利亞輪船
七月八日奧所華輪船
此外並得委權代理各公司車票機票 倘界仕女垂荊特表歡迎
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.
維他命丸 社敏及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毫
補血及壯腦丸 (Preston's Nerve Food) 每樽壹元
此是老李號藥丸 每樽壹百粒實銀壹元
補腎利水 (Ireland's Kidney Tonic) 每樽壹元二毫五及式元五毫
美容小心配方 洗面林及明矾
麵爽佐治後悔亞德藥房啓

眼科兼驗眼鏡專家
屈古律氏
A. Gerard Hirschberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU1-8829

麥嘉云的牛奶麵包新鮮美味衛生開胃
Meadows Milk Loaf
WHITE BREAD

◎重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽嘯溫煖床褥新置清潔冰喉冷熱招待妥當來往便利倘蒞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B. C.
新世界旅舘 司理 盧福勝 黃國連

B. K. MAH TRAVEL AGENCY 加拿大
馬炳旅行社
10187-99 th St., 4 Toohey Building
Edmonton, Alta.
Phone GA 2-7934, After Hours HU 8-3...
Cable Address BKMTRAVEL
本旅行社代理 橫貫加拿大航空公司 加拿大太平洋航空公司 日本航空公司西北航空公司 日本航空公司及世界各國航空公司 航空公司機票美國總統輪船公司船票幷代辦申領護照與申請家眷來加手續如蒙委託竭誠服務
◎重新廣告 本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽嘯溫煖床褥新置清潔冰喉冷熱招待妥當來往便利倘蒞光顧特別歡迎

各地要聞
益 ROOM
2-1514
本號新張 名日益豐 地方雅潔 光線玲瓏
美 總統船
克利夫蘭總統船
威爾遜總統船
由三藩市至香港 頭等位 單程 六百五十元起 經濟位 單程 三百四十元至四百元
六週年紀念大平賣